

COMING SOON: A 14-ACRE SPACE TO RELAX AND RECHARGE – FOR YOU, AND FOR SALMON

What can I expect?

- Most project work now through early 2021 is located behind Boeing (south site). Re-grading and shoreline stabilization will occur until January.
- In-water work will start in the fall and go through winter at the north site. Work includes day-time pile driving for construction of the public access pier.
- Construction will be primarily 7:00 a.m. to 5:00 p.m., Monday through Friday. In-water work times may vary due to the tides and may occur at night (9:00 p.m. to 9:00 a.m.) and Saturday.
- Workers and equipment will be visible from 17th Ave S Street.
- Large equipment will operate in and near work zones, and trucks will be hauling excavated material off-site. Work zones will be marked with fences and signs. Streets and sidewalks may have limited access.

Safety is our top priority

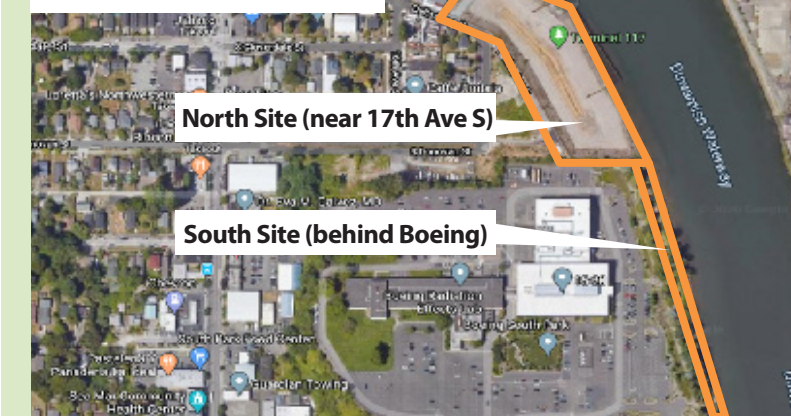
- All Port construction projects follow the Governor's Phase 2 construction safety requirements for COVID-19.
- All truck loads will be covered and sprayed with water to keep dust out of the air. Trucks on the site won't idle for more than 5 minutes.

Keep your community safe! If you see or hear anything that concerns you, contact us. In an emergency call 911.

Dave Jenkins, Port of Seattle
Jenkins.D@portseattle.org | (206) 423-1509

James Rasmussen, Duwamish River Cleanup Coalition
James@duwamishcleanup.org | (206) 954-0218

CONSTRUCTION SCHEDULE JULY 2020 – SPRING 2022



www.portseattle.org/t117habitat

ប្លាស្ទិក 117 គឺឥឡូវនេះ៖ DUWAMISH RIVER PEOPLE'S PARK & SHORELINE HABITAT

សូមអនុវត្តចំណេះការចូលរួមយោបល់របស់អ្នក! អ្នកប្រាកដថា៖ ស្តីពីការកសាងទីតាំង Duwamish River People's Park & Shoreline Habitat។ ផ្លូវស្នូលយល់រន្ធនៅ www.portseattle.org/t117habitat។

BÂY GIỜ TRẠM 117 LÀ: DUWAMISH RIVER PEOPLE'S PARK & SHORELINE HABITAT (CÔNG VIÊN CỘNG CỘNG & MÔI TRƯỜNG SỐNG VEN SÔNG DUWAMISH)

LA TERMINAL 117 ES AHORA: DUWAMISH RIVER PEOPLE'S PARK & SHORELINE HABITAT

TERMINAL 117 HADDA WAA: DUWAMISH RIVER PEOPLE'S PARK & SHORELINE HABITAT

Waad ku mahadsan tahay fakraadda! Beertan waxaad dib ugu magacawday Duwamish River People's Park & Shoreline Habitat.

TERMINAL 117 IS NOW: DUWAMISH RIVER PEOPLE'S PARK & SHORELINE HABITAT

Thank you for your input! You've renamed this park to the Duwamish River People's Park & Shoreline Habitat. Learn more at www.portseattle.org/t117habitat

Kids Corner | Caruurta Geeska | Esquina de los niños | Góc trẻ em | ក្រុមកុមារ

There are 5 types of salmon that return to the Duwamish River during the fall. Color in the 5 salmon species below. | Waxaa jira 5 nooc oo salmon ah oo ku soo noqda Duwamish River inta lagu jiro dayrta. Midabka 5 nooc ee salmon ee hoose. | Hay 5 especies de salmón que regresan al Río Duwamish (Duwamish River) durante el otoño. Colorea las 5 especies de salmón abajo. | Có 5 loại cá hồi quay trở lại Sông Duwamish (Duwamish River) vào mùa thu. Tô màu 5 loài cá hồi dưới đây. | មាត់ត្រីសាល់ម៉ុន 5 ប្រភេទ ដែលវិលត្រឡប់មកស្នូល Duwamish River ក្នុងរដូវស្លឹកឈើជ្រុះ។

Did you know?



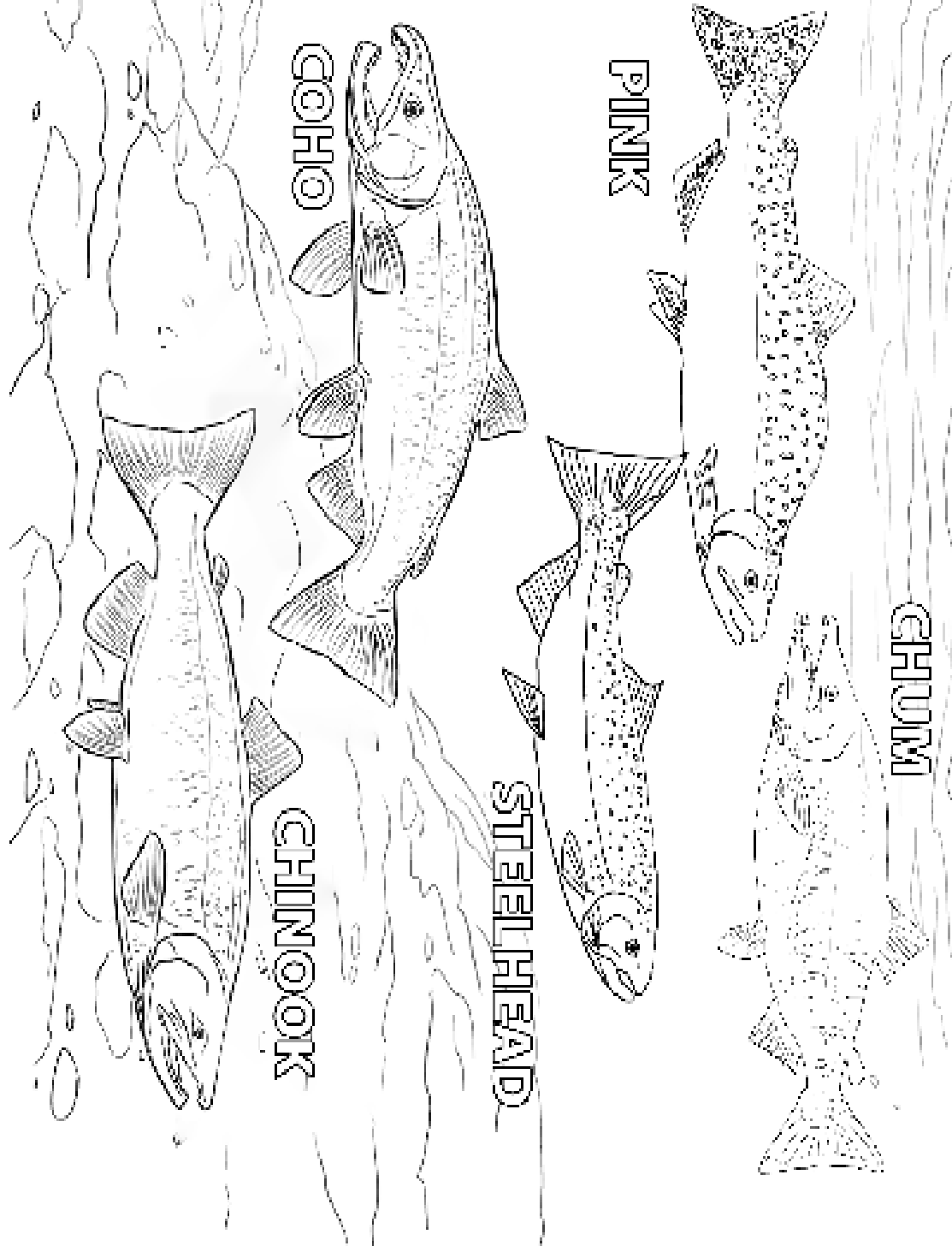
DID YOU KNOW | MA OGAYD? | ¿SABÍAS LO SIGUIENTE? | CÁC EM CỎ BIẾT?
តើអ្នកដឹងទេ?

Salmon are "anadromous" – meaning they spend most of their lives in the ocean but migrate to freshwater rivers to spawn (lay their eggs).

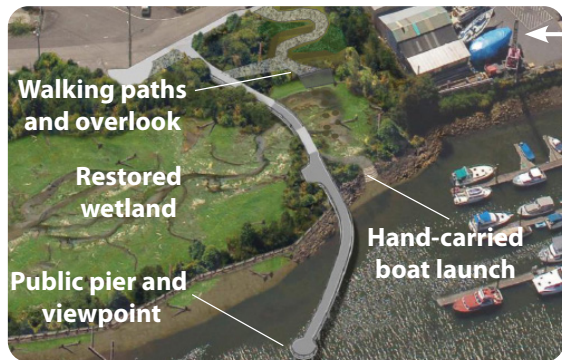
Salmoon waa malaay "aan caadi ahayn" - taas oo micraheedu yahay inay noolashooda inta ugu badan ku qataan badda laakiin ay u soo quraan wadayaada biyaha macaan si ay u dhalaan (ugantooda u dhigaan).

El salmón es "anadromo", lo cual significa que pasa la mayor parte de su vida en el océano, pero emigra a ríos de agua dulce para desovar (para poner sus huevos). Cá hồi là "anadromous" (ngư cư sống để đẻ) - nghĩa là chúng dành phần lớn cuộc đời ở đại dương nhưng di cư đến các sông nước ngọt để đẻ trứng (sinh ra trứng).

ត្រីសាល់ម៉ុនគឺ វិបាលឈប់ព្យាសន៍ទៅពន់ "មានលក្ខណៈព្យាសន៍ទៅពន់" មានលក្ខណៈព្យាសន៍ទៅពន់ គឺវិលត្រឡប់មកស្នូល Duwamish River ក្នុងរដូវស្លឹកឈើជ្រុះ។ ប៉ុន្តែវាស្លាប់ទៅនៅក្នុងស្នូលស្នូល (បញ្ចេញពន់របស់វា)។



Stay up to date with your port, sign up for updates www.portseattle.org/subscribe



LEARN MORE!
Wax Badan ka Baro!
¡Aprenda más!
Hãy tìm hiểu thêm!
 ស្វែង យល់ បន្ថែម!

www.portseattle.org/t117habitat

DHOWAAN AYAA LA HELI DOONAA: GOOB 14-EEKAR AH OO LAGU NASTO IYO DIBNA LA ISUGU JOOJIYO - OO LOOGU TALAGALAY ADIGA, IYO SALMOONKA

- Maxaan filan karaa?**
- Inta badan shaqada mashruuca hadda illaa horaanta 2021 waxay ku yaalli doonaan dhabarka dambe ee Boeing (dhanka koonfur). Dib-u-qiimeynta iyo xasilinta xeebta ayaa qabsoomi doonta illaa Janaayo.
 - Shaqada biyaha ayaa bilaabmi doonta xilliga deyrta waxayna socon doontaa xilliga qaboobaha ee dhanka waqooyiga. Shaqada waxaa ka mid ah dhismo halka ay doonta ku soo xirato oo ay dad-weynaha ka isticmaalaan.
 - Dhismuhu wuxuu socon doonaa badanaa 7:00 subaxnimo ilaa 5:00 galabnimo, Isniinta ilaa Jimcaha. Waqtiyada shaqada biyaha way kala duwanaan karaan iyadoo loo sababeynayo hirarka waxayna dhici karaan habeenkii (9:00 pm ilaa 9:00 am) iyo Sabtida.
 - Shaqaalaha iyo qalabka howsha waxaa laga arki doonaa wadada 17th Ave S Street.
 - Qalabka waaweyn ayaa looga shaqayn doonaa aagagga iyo agagaaraha shaqada, gawaarida xamuulka ahna waxay xambaari doonaan walxaha la soo saaray oo meel ka baxsan ay geyn doonaan. Aagagga shaqada waxaa lagu calaamadin doonaa derbiyo mooro iyo astaamo. Waddooyinka iyo jidadka la maro ayaa laga yaabaa in la xaddido.
- Mudnaanteena koowaad waa amniga**
- Dhammaan mashaariicda dhismaha dekeddu waxay raacaan Wajiga 2aad ee Guddoomiyaha Gobolka shuruudaha amniga dhismaha ee cudurka COVID-19.
 - Dhammaan rarka gawaarida waa la dabooli doonaa oo waxaa lagu buufin doonaa biyo si ay boorka hawada looga dhowro. Baabuurta xamuulka ah ee goobta jooga ma istaagnaan doonaan wax ka badan 5 daqiiqo.

PRÓXIMAMENTE: UN ESPACIO DE 14 ACRES PARA RELAJARSE Y REVITALIZARSE – PARA USTED Y PARA EL SALMÓN

- ¿Qué puedo esperar?**
- La mayoría del trabajo del proyecto hasta principios de 2021 se ubicará detrás de Boeing (zona sur). La renivelación y la estabilización de la ribera ocurrirán hasta enero.
 - El trabajo en el agua comenzará en el otoño y continuará hasta el invierno en la zona norte. El trabajo incluye la hinca de pilotes para la construcción del muelle de acceso público.
 - La construcción se llevará a cabo de 7:00 a.m. a 5:00 p.m., de lunes a viernes. Los horarios del trabajo en el agua pueden variar según las mareas y pueden ocurrir durante la noche (de 9:00 p.m. a 9:00 a.m.) y los sábados.
 - Los trabajadores y el equipo serán visibles desde 17th Ave S.
 - Equipo de gran tamaño operará dentro y alrededor de las zonas de trabajo, y habrá camiones transportando material excavado del sitio. Las zonas de trabajo estarán marcadas con vallas y señales. Posiblemente las calles y aceras tengan acceso limitado.
- La seguridad es nuestra máxima prioridad**
- Todos los proyectos de construcción del puerto siguen los requisitos de seguridad para construcción correspondientes a la Fase 2 del gobernador en relación con el COVID-19.
 - Todas las cargas de los camiones serán cubiertas y rociadas con agua para mantener el aire libre de polvo. Los camiones no estarán inactivos en el sitio por más de 5 minutos.

SẮP ĐẾN: KHÔNG GIAN 14 MẪU ĐỂ THƯ GIÃN VÀ LẤY LẠI SỨC - CHO QUÝ VỊ VÀ CHO CÁ HỒI

- Tôi có thể mong đợi điều gì?**
- Hầu hết các công việc của dự án từ nay đến đầu năm 2021 sẽ được thực hiện đằng sau Boeing (địa điểm phía nam). Việc làm bằng phẳng và ổn định ven sông sẽ diễn ra cho đến tháng Giêng.
 - Công việc dưới nước sẽ bắt đầu vào mùa thu và trải qua mùa đông tại địa điểm phía bắc. Công việc bao gồm đóng cọc ban ngày để xây dựng cầu tàu để công chúng tiếp cận.
 - Công việc xây dựng sẽ chủ yếu diễn ra từ 7:00 sáng đến 5:00 chiều, từ Thứ Hai đến Thứ Sáu. Thời gian làm việc dưới nước có thể thay đổi do thủy triều và có thể thực hiện vào ban đêm (9:00 tối đến 9:00 sáng) và thứ Bảy.
 - Có thể nhìn thấy công nhân và thiết bị từ đường 17 Ave S.
 - Các thiết bị lớn sẽ hoạt động trong và gần khu vực làm việc, và xe tải sẽ vận chuyển vật liệu đào ra khỏi công trường. Khu vực làm việc sẽ được đánh dấu bằng hàng rào và biển báo. Đường phố và vỉa hè có thể bị hạn chế đi lại.
- An toàn là ưu tiên hàng đầu của chúng tôi**
- Tất cả các dự án xây dựng Cảng đều tuân theo các điều kiện an toàn xây dựng Giai đoạn 2 của Thống đốc đối với COVID-19.
 - Tất cả các xe tải sẽ được che phủ và phun nước để giữ bụi khỏi trộn với không khí. Xe tải tại địa điểm làm việc sẽ không để nổ máy quá 5 phút.

មកដល់ឆ្នាប់ៗនេះ៖ កន្លែងដែលមានទំហំ 14 អែគ្រី សម្រាប់សម្រាក និងបញ្ចូលថាមពល -សម្រាប់អ្នក និងសម្រាប់សាលមុន

- តើខ្ញុំអាចរំពឹងបានអ្វី?**
- ការងារគេច្រើនភាគច្រើននឹងរៀបចំនៅចន្លោះខែកញ្ញា 2021 និងស្ថិតនៅខាងក្រោយក្រុមហ៊ុនប៊ូអើង (ទីតាំងខាងត្បូង)។ ការកំណត់ឡើងវិញ និងការធ្វើឲ្យមានស្ថេរភាពច្រាំងស្ទឹងនឹងកើតឡើងវិញនៅដល់ខែមករា។
 - ការងារក្នុងទឹកនឹងចាប់ផ្តើមនៅខែសីហាឆ្នាំនេះ។ ហើយការងារនឹងរៀបចំនៅទីតាំងខាងជើង។ ការងាររួមបញ្ចូលទាំងការបើកបរគំនរពេលល្ងាចសម្រាប់ការសាងសង់ផ្លូវក្នុងតំបន់។
 - ការសាងសង់ស្រងូតទឹកចាប់ផ្តើមជាមួយការដាក់ស្រងូត 7:00 ព្រឹក ដល់ 5:00 ល្ងាច ថ្ងៃច័ន្ទ ដល់ ថ្ងៃសុក្រ។ ពេលវេលាធ្វើការក្នុងទឹកអាចប្រែប្រួលដោយសារជំនោរ និងអាចកើតឡើងនៅពេលយប់ (9:00 យប់ ដល់ 9:00 ព្រឹក) នឹងថ្ងៃសៅរ៍។
 - កម្មករ និងឧបករណ៍នឹងអាចមើលឃើញពីផ្លូវលេខ 17th Ave S Street។
 - គ្រឿងបរិក្ខារធំៗ និងបរិក្ខារភូមិសាស្ត្រនឹងដឹកតំបន់ធ្វើការ ហើយរថយន្តដឹកទំនិញស្រងូតនឹងដឹកសម្ភារៈដែលបានដឹកចេញនិងកែសម្រួល។ តំបន់ការងារស្រងូតនឹងសម្ភារៈដែលដោយរបប និងសញ្ញា។ ផ្លូវនឹងបិទចំពោះការងារក្រុមហ៊ុនប៊ូអើង។
- សុវត្ថិភាពគឺជាអាទិភាពចម្បងរបស់យើង**
- គេច្រានសាងសង់កំពង់ផែទាំងអស់អនុវត្តតាមតម្រូវការសុវត្ថិភាពការសាងសង់ដំណាក់កាលទី 2 របស់អភិបាលសម្រាប់ជំងឺកូវីដ 19។
 - រាល់ការដឹកទំនិញទាំងអស់នឹងត្រូវគ្របដណ្តប់ និងបាញ់ទឹកដើម្បីកុំអោយឆ្លុយហើរចេញ។ ឡានដឹកទំនិញនៅលើទីតាំងនឹងមិនទុកចោលរយៈពេលជាង 5 នាទីទេ។



CONSTRUCTION SCHEDULE (JULY 2020 – SPRING 2022) | JADWALKA HOWSHA DHISMAHA (LUULYO 2020 – GUGA 2022) | CALENDARIO DE CONSTRUCCIÓN (JULIO DE 2020 – PRIMAVERA DE 2022) LỊCH TRÌNH XÂY CẤT (THÁNG 7 NĂM 2020 - MÙA XUÂN NĂM 2022) | កាលវិភាគសាងសង់ (ខែកក្កដា ឆ្នាំ 2020 - វិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2022)

North Site (near 17th Ave S) | **Dhanka Waqooyiga** (oo u dhow 17th Ave S) | **Zona norte** (cerca de 17th Ave S)
Địa điểm phía Bắc (gần 17 Ave S) | **តំបន់ខាងជើង** (ជិតផ្លូវលេខ 17th Ave S)

South Site (behind Boeing) | **Dhanka Koonfurta** (oo ka dambeeya Boeing) | **Zona sur** (detrás de Boeing)
Địa điểm phía Nam (sau Boeing) | **តំបន់ខាងត្បូង** (ខាងក្រោយប៊ូអើង)

- Keep your community safe! If you see or hear anything that concerns you, contact us. In an emergency call 911.
- ka dhig bulshadaada mid amaan ah! Haddii aad aragto ama maqasho wax adiga ku walwalgeliya, nala soo xiriir. Xaaladda degdegga ah wac 911.
- ¡Mantenga segura a su comunidad! Si observa u oye algo que le preocupe, comuníquese con nosotros. En una emergencia llame al 911.

- Giữ cho cộng đồng của mình được an toàn! Nếu quý vị nhìn thấy hoặc nghe thấy bất cứ điều gì làm quý vị quan tâm, xin liên lạc với chúng tôi. Trong trường hợp khẩn cấp, xin gọi 911.
- រក្សាសុវត្ថិភាពសហគមន៍របស់អ្នក! ប្រសិនបើអ្នកឃើញ ឬឮអ្វីដែលធ្វើឲ្យអ្នកបារម្ភ សូមទាក់ទងមកព្យាករយើង។ នៅពេលបន្ទាន់ សូមហៅទៅលេខ 911។

Dave Jenkins, Port of Seattle | Jenkins.D@portseattle.org | (206) 423-1509

James Rasmussen, Duwamish River Cleanup Coalition | james@duwamishcleanup.org | (206) 954-0218

LEARN MORE!
Wax Badan ka Baro!
¡Aprenda más!
Hãy tìm hiểu thêm!
 ស្វែង យល់ បន្ថែម!

www.portseattle.org/t117habitat